



EUROPA-KOMMISSIONEN

Bruxelles, den 24.4.2012  
COM(2012) 182 final

2012/0091 (NLE)

Forslag til

**RÅDETS FORORDNING**

**om ændring af forordning (EU) nr. 43/2012 og (EU) nr. 44/2012 for så vidt angår  
beskyttelsen af arten djævlerokke og visse fiskerimuligheder**

**DA**

**DA**

## BEGRUNDELSE

### 1. BAGGRUNDEN FOR FORSLAGET

Ved Rådets forordning (EU) nr. 43/2012<sup>1</sup> og (EU) nr. 44/2012<sup>2</sup> fastsættes der for 2012 fiskerimuligheder for visse fiskebestande og grupper af fiskebestande gældende for EU-farvande og for EU-fartøjer i visse andre farvande. Forordningerne gælder navnlig for bestandene i Atlanterhavet og Nordsøen. Fiskerimulighederne ændres som regel adskillige gange i løbet af den periode, de er fastsat for.

### 2. RESULTATER AF HØRINGER AF INTERESSEREDE PARTER OG KONSEKVENSANALYSER

Ikke relevant.

### 3. FORSLAGETS RETLIGE ASPEKTER

De foreslåede ændringer tager sigte på at ændre de to forordninger som følger:

På den 10. konference (COP10) mellem parterne i konventionen om beskyttelse af migrerende arter af vilde dyr, som blev afholdt den 20.-25. november 2011 i Bergen, blev det besluttet at tilføje djævlerokke (*Manta birostris*) til konventionens lister over beskyttede arter i tillæg I (forbud mod at fiske efter bestemte arter) og II (arter, der kræver internationale bevarelses- og forvaltningsaftaler). Der bør derfor indføres foranstaltninger til beskyttelse af djævlerokke, som gælder for EU-fartøjer i alle farvande og for tredjelandsfartøjer i EU-farvande. Dette kræver, at arten djævlerokke indsættes i de tre relevante artikler, som indeholder lister over forbudte arter; disse tre artikler er fordelt på de to forordninger, der er nævnt i begrundelsens punkt 1.

EU har i overensstemmelse med den procedure, der er fastsat i fiskeriaftalerne eller -protokollerne med Norge<sup>3</sup>, Færøerne<sup>4</sup> Grønland<sup>5</sup> og Island<sup>6</sup>, drøftet fiskerirettigheder med disse partnere i løbet af 2011. Drøftelserne med Færøerne og Island er ikke afsluttet. For at

---

<sup>1</sup> Rådets forordning (EU) nr. 43/2012 af 17. januar 2012 om fastsættelse for 2012 af fiskerimuligheder for EU-fartøjer for visse fiskebestande og grupper af fiskebestande, der ikke er omfattet af internationale forhandlinger eller aftaler (EUT L 25 af 27.1.2012, s. 1).

<sup>2</sup> Rådets forordning (EU) nr. 44/2012 af 17. januar 2012 om fastsættelse for 2012 af fiskerimuligheder i EU-farvande og for EU-fartøjer, i visse andre farvande for visse fiskebestande og grupper af fiskebestande, der er omfattet af internationale forhandlinger eller aftaler (EUT L 25 af 27.1.2012, s. 55).

<sup>3</sup> Fiskeriaftale mellem Det Europæiske Økonomiske Fællesskab og Kongeriget Norge (EFT L 226 af 29.8.1980, s. 48).

<sup>4</sup> Fiskeriaftale mellem Det Europæiske Økonomiske Fællesskab på den ene side og den danske regering og det færøske landsstyre på den anden side (EFT L 226 af 29.8.1980, s. 12).

<sup>5</sup> Fiskeripartnerskabsaftale mellem Det Europæiske Fællesskab på den ene side og den danske regering og det grønlandske landsstyre på den anden side (EUT L 172 af 30.6.2007, s. 4) og protokollen om fastsættelse af de fiskerimuligheder og den finansielle modydelse, der er omhandlet i nævnte aftale (EUT L 172 af 30.6.2007, s. 9).

<sup>6</sup> Aftale om fiskeri og havmiljøet mellem Det Europæiske Økonomiske Fællesskab og Republikken Island (EFT L 161 af 2.7.1993, s. 2).

undgå afbrydelser i EU's fiskeriaktiviteter og samtidig give mulighed for den nødvendige fleksibilitet med henblik på indgåelsen af disse arrangementer i 2012, blev det anset for hensigtsmæssigt, at EU fastsatte fiskerimulighederne for bestande, der er omfattet af aftalerne med Færøerne og Island, foreløbigt, hvilket er sket ved forordning (EU) nr. 44/2012. Kyststatsdrøftelserne om forvaltningen af makrelbestandene i det nordøstlige Atlanterhav, som fandt sted den 14.-17. februar i Reykjavik gav ikke nogen konkrete resultater, og EU og Norge har derfor i overensstemmelse med de bilaterale fiskeriaftaler med Norge indgået bilaterale aftaler om makrel for 2012. De foreløbige fangstbegrænsninger for makrel i forordning (EU) nr. 44/2012 bør derfor justeres, og kvoterne i de relevante TAC'er i bilag IA og IB til nævnte forordning bør derfor tildeles.

Ifølge rådgivningen fra Det Internationale Havundersøgelsesråd (ICES) og Den Videnskabelige, Tekniske og Økonomiske Komité for Fiskeri (STECF) bør TAC'en for tobis i EU-farvandene i ICES-afsnit II a og III a og ICES-underområde IV reduceres drastisk. Som følge af denne rådgivning er Norge og EU i forbindelse med de drøftelser, som blev afsluttet den 9. marts 2012, blevet enige om at reducere overførslen af tobis til Norge. Forordning (EU) nr. 44/2012 bør ændres i overensstemmelse hermed.

Der er sket en overførsel mellem EU og visse kontraherende parter i Organisationen for Fiskeriet i det Nordvestlige Atlanterhav (NAFO) af nogle de fiskerimuligheder, der er til rådighed for 2012. De relevante TAC-oplysninger i bilag IC til forordning (EU) nr. 44/2012 bør ændres i overensstemmelse hermed.

Fiskerimulighederne for hestemakrel inden for rammerne af Den Regionale Fiskeriforvaltningsorganisation for det Sydlige Stillehav (SPRFMO) blev fastsat på grundlag af resultatet af den 3. forberedende konference for SPRFMO-kommissionen, som blev afholdt den 30. januar -2. februar 2012. Det relevante bilag til forordning (EU) nr. 44/2012, som fik lov til at stå tomt ved vedtagelsen af forordningen, skal nu udfyldes i overensstemmelse hermed.

Forslag til

## RÅDETS FORORDNING

### om ændring af forordning (EU) nr. 43/2012 og (EU) nr. 44/2012 for så vidt angår beskyttelsen af arten djævlerokke og visse fiskerimuligheder

RÅDET FOR DEN EUROPÆISKE UNION HAR —

under henvisning til traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde, særlig artikel 43, stk. 3,

under henvisning til forslag fra Europa-Kommissionen<sup>7</sup> og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Ved Rådets forordning (EU) nr. 43/2012<sup>8</sup> og (EU) nr. 44/2012<sup>9</sup> fastsættes der for 2012 fiskerimuligheder for visse fiskebestande og grupper af fiskebestande gældende for EU-farvande og for EU-fartøjer i visse andre farvande.
- (2) På den 10. konference (COP10) mellem parterne i konventionen om beskyttelse af migrerende arter af vilde dyr, som blev afholdt den 20.-25. november 2011 i Bergen, blev det besluttet at tilføje djævlerokke (*Manta birostris*) til konventionens lister over beskyttede arter i tillæg I (forbud mod at fiske efter bestemte arter) og II (arter, der kræver internationale bevarelses- og forvaltningsaftaler). Der bør derfor indføres foranstaltninger til beskyttelse af djævlerokke, som gælder for EU-fartøjer i alle farvande og for tredjelandsfartøjer i EU-farvande.
- (3) TAC'en for torsk i Kattegat bør svare til EU's kvote. Det relevante tal i forordning (EU) nr. 43/2012 bør korrigeres i overensstemmelse hermed.
- (4) Summen af de kvoter, der er tildelt medlemsstaterne inden for rammerne af TAC'en for hvid skægbrosme i NAFO 3NO resulterer i en EU-kvote, som ligger et ton over de fiskerimuligheder, der er fastsat inden for rammerne af denne regionale fiskeriforvaltningsorganisation (RFMO). Den relevante kvotetildeling i forordning (EU) nr. 44/2012 bør korrigeres i overensstemmelse hermed.
- (5) Drøftelserne om fiskerimuligheder mellem Unionen, Island og Færøerne har ikke ført til en aftale for 2012. De fiskerimuligheder, der var forbeholdt disse drøftelser, kan derfor nu tildeles medlemsstaterne. Kyststatsdrøftelserne om forvaltningen af makrel i det nordøstlige Atlanterhav, som fandt sted i Reykjavik den 17. februar 2012, har heller ikke givet noget konkret resultat. Unionen og Norge er derfor i

---

<sup>7</sup> [Henvisning til EUT].

<sup>8</sup> EUT L 25 af 27.1.2012, s. 1.

<sup>9</sup> EUT L 25 af 27.1.2012, s. 55.

overensstemmelse med de bilaterale aftaler mellem de to parter nået til enighed om at fastsætte deres respektive fiskerimuligheder for makrel for 2012. Artikel 1 i forordning (EU) nr. 44/2012 og de relevante TAC'er i bilag IA og IB dertil bør følgelig ændres for at fordele de ikke-tildelte kvoter og afspejle den traditionelle tildeling af makrel i det nordøstlige Atlanterhav.

- (6) Ifølge rådgivningen fra Det Internationale Havundersøgelseråd (ICES) og Den Videnskabelige, Tekniske og Økonomiske Komité for Fiskeri (STECF) bør TAC'en for tobis i EU-farvandene i ICES-afsnit II a og III a og ICES-underområde IV reduceres drastisk. Som følge af denne rådgivning er Norge og Unionen i forbindelse med de drøftelser, som blev afsluttet den 9. marts 2012, blevet enige om at reducere overførslen af tobis til Norge. Forordning (EU) nr. 44/2012 bør ændres i overensstemmelse hermed.
- (7) På det tredje internationale møde, der blev afholdt i maj 2007 med det formål at oprette en regional fiskeriforvaltningsorganisation for det sydlige Stillehav (SPRFMO), vedtog deltagerne foreløbige foranstaltninger, herunder fiskerimuligheder, til regulering af pelagisk fiskeri og bundfiskeri i nævnte område, indtil en sådan regional fiskeriforvaltningsorganisation er oprettet. De foreløbige foranstaltninger blev revideret på den 2. forberedende konference for SPRFMO-kommissionen, der blev afholdt i januar 2011, og er igen blevet revideret på den 3. forberedende konference for SPRFMO-kommissionen, som blev afholdt den 30. januar til den 3. februar 2012. De foreløbige foranstaltninger er frivillige og ikke retligt bindende efter international ret. I overensstemmelse med den internationale havrets samarbejds- og bevarelsesforpligtelser bør disse foranstaltninger imidlertid gennemføres i EU-retten, ved at der fastsættes en samlet kvote for Unionen, som fordeles på de berørte medlemsstater.
- (8) Forordning (EU) nr. 43/2012 og (EU) nr. 44/2012 anvendes generelt fra den 1. januar 2012. Derfor bør bestemmelserne i nærværende forordning også anvendes fra den 1. januar 2012. En sådan anvendelse med tilbagevirkende kraft berører ikke retssikkerhedsprincippet eller princippet om beskyttelsen af berettiget forventning, idet de pågældende fiskerimuligheder endnu ikke er opbrugt. De nye bestemmelser om arten djævlerokke bør dog først få virkning fra den dato, hvor ændringen af de relevante tillæg til konventionen om beskyttelse af migrerende arter af vilde dyr træder i kraft, jf. nævnte konventions artikel XI, stk. 5. Eftersom en ændring af fangstbegrænsningerne har indvirkning på de økonomiske aktiviteter og planlægningen af EU-fiskerflådens fangstsæson, bør denne forordning træde i kraft umiddelbart efter offentliggørelsen.
- (9) Fiskerimulighederne bør udnyttes i fuld overensstemmelse med gældende EU-ret —

VEDTAGET DENNE FORORDNING:

*Artikel 1*  
*Ændringer i forordning (EU) nr. 43/2012*

I forordning (EU) nr. 43/2012 foretages følgende ændringer:

1. I artikel 12, stk. 1, indsættes følgende som litra g):

- "g) djævlerokke (*Manta birostris*) i alle farvande."
2. Bilag I ændres i overensstemmelse med teksten i bilag I til nærværende forordning.

*Artikel 2*  
*Ændringer i forordning (EU) nr. 44/2012*

I forordning (EU) nr. 44/2012 foretages følgende ændringer:

1. Artikel 1, stk. 3 og 4, udgår
2. I artikel 13, stk. 1, indsættes følgende som litra g):  
"g) djævlerokke (*Manta birostris*) i alle farvande."
3. I artikel 37, stk. 1, indsættes følgende som litra g):  
"g) djævlerokke (*Manta birostris*) i alle farvande."
4. Bilag I, IA, IB, IC og IJ ændres i overensstemmelse med teksten i bilag II til denne forordning.

*Artikel 3*  
*Ikrafttræden*

Denne forordning træder i kraft dagen efter offentliggørelsen i *Den Europæiske Unions Tidende*.

Artikel 1, nr. 1, artikel 2, nr. 2 og 3, bilag I, nr. 1, og bilag II, nr. 1, anvendes fra den 23. februar 2012.

Artikel 2, nr. 1, bilag I, nr. 2, og bilag II, nr. 2 - 5, anvendes fra den 1. januar 2012.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den

*På Rådets vegne*  
*Formand*

## BILAG I

I bilag I til forordning (EU) nr. 43/2012 foretages følgende ændringer:

1. I del A foretages følgende ændringer:

- a) Følgende oplysninger indsættes efter oplysningerne om *Mallotus villosus* i den første tabel (sammenlignende oversigt over de latinske navne og de almindeligt anvendte navne):

" <i>Manta birostris</i> "	RMB	Djævlerokke"
----------------------------	-----	--------------

- b) Følgende oplysninger indsættes efter oplysningerne om skærising i den anden tabel (sammenlignende oversigt over almindeligt anvendte navne og latinske navne):

"Djævlerokke	RMB	<i>Manta birostris</i> "
--------------	-----	--------------------------

2. I del B affattes oplysningerne om torsk i Kattegat således:

"Art:	Torsk <i>Gadus morhua</i>	Områ de:	Kattegat (COD/03AS.)
Danmark	82	(1)	Analytisk TAC
Tyskland	2	(1)	
Sverige	49	(1)	
EU	133	(1)	
TAC	133	(1)	

(1) Kun for bifangster. Direkte fiskeri er forbudt."

## BILAG II

I bilag I, IA, IB, IC og IJ til forordning (EU) nr. 44/2012 foretages følgende ændringer:

1. I bilag I foretages følgende ændringer:

- a) Følgende oplysninger indsættes efter oplysningerne om *Mallotus villosus* i den første tabel (sammenlignende oversigt over de latinske navne og de almindeligt anvendte navne):

" <i>Manta birostris</i> "	RMB	Djævlerokke"
----------------------------	-----	--------------

- b) Følgende oplysninger indsættes efter oplysningerne om skærising i den anden tabel (sammenlignende oversigt over almindeligt anvendte navne og latinske navne):

"Djævlerokke	RMB	<i>Manta birostris</i> "
--------------	-----	--------------------------

2. Bilag IA ændres således:

- a) Oplysningerne om tobisarter og dertil knyttede bifangster i EU-farvande i II a, III a og IV affattes således:

"Art:	Tobis og dermed forbundne bifangster <i>Ammodytes</i> spp.	Område :	EU-farvande i II a, III a og IV ( <sup>1</sup> )SAN/2A3A4.)
Danmark	34 072 <sup>(2)</sup>	Analytisk TAC	
Det Forenede Kongerige	745 <sup>(2)</sup>		
Tyskland	52 <sup>(2)</sup>		
Sverige	1 251 <sup>(2)</sup>		
Unionen	36 120		
Norge	2 300		
TAC	38 420		

(1) Undtagen farvande inden for 6 sømil fra Det Forenede Kongeriges basislinjer ved Shetlandsøerne, Fair Isle og Foula.

(2) Mindst 98 % af landingerne, der fratrækkes TAC'en, skal bestå af tobis. Bifangster af ising, makrel og hvilling skal fratrækkes de resterende 2 % af TAC'en.



**Særlig betingelse:**

Inden for ovennævnte kvoter må der højst tages nedennævnte mængder i følgende forvaltningsområder for tobis som defineret i bilag IIB:

**Område: EU-farvande med forvaltningsområder for tobis<sup>(1)</sup>**

	1	2	3	4	5	6	7
	(SAN/*234_1)	(SAN/*234_2)	(SAN/*234_3)	(SAN/*234_4)	(SAN/*234_5)	(SAN/*234_6)	(SAN/*234_7)
Danmark	19 526	4 717	4 717	4 717	0	395	0
Det Forenede Kongerige	427	103	103	103	0	9	0
Tyskland	30	7	7	7	0	1	0
Sverige	717	173	173	173	0	15	0
Unionen	20 700	5 000	5 000	5 000	0	420	0
Norge	2 300	0	0	0	0	0	0
I alt	23 000	5 000	5 000	5 000	0	420	0

(1) Kan revideres i overensstemmelse med denne forordnings artikel 5, stk. 4."

b) Oplysningerne om sild i EU-farvande og internationale farvande i V b, VI b og VI a N affattes således:

"Art:	Sild <i>Clupea harengus</i>	Område:	EU-farvande og internationale farvande i V b, VI b og VI a N <sup>(1)</sup> (HER/5B6ANB)
Tyskland	2 560	Analytisk TAC	
Frankrig	484		
Irland	3 459		
Nederlandene	2 560		
Det Forenede Kongerige	13 837		
Unionen	22 900		
TAC	22 900		

(1) Vedrører sildebestanden i VI a nord for 56° 00' N og i den del af VI a, der er beliggende øst for 7° 00' V og nord for 55° 00' N med undtagelse af Clyde."

c) Oplysningerne om blåhvilling i EU-farvande og internationale farvande i I, II, III, IV, V, VI, VII, VIII a, VIII b, VIII d, VIII e, XII og XIV affattes således:

"Art:	Blåhvilling <i>Micromesistius poutassou</i>	Område:	EU-farvande og internationale farvande i I, II, III, IV, V, VI, VII, VIII a, VIII b, VIII d, VIII e, XII og XIV (WHB/1X14)
Danmark	10 370	(1)	Analytisk TAC
Tyskland	4 032	(1)	Artikel 3 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes ikke.
Spanien	8 791	(1)(2)	Artikel 4 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes ikke.
Frankrig	7 217	(1)	Artikel 7 i denne forordning anvendes.
Irland	8 030	(1)	
Nederlandene	12 645	(1)	
Portugal	817	(1)(2)	
Sverige	2 565	(1)	
Det Forenede Kongerige	13 454	(1)	
Unionen	67 921	(1)	
Norge	30 000		
TAC	391 000		

(1) Særlig betingelse: Heraf må højst 68 % fiskes i Norges eksklusive økonomiske zone eller i fiskerizonen omkring Jan Mayen (WHB/\*NZJM1).

(2) Der kan foretages overførsler fra denne kvote til VIII c, IX og X; EU-farvande i CECAF 34.1.1. Kommissionen skal dog underrettes om sådanne overførsler i forvejen."

d) Oplysningerne om byrkelange i EU-farvande og internationale farvande i V b, VI, VII affattes således:

"Art:	Byrkelange <i>Molva dypterygia</i>	Område:	EU-farvande og internationale farvande i V b, VI, VII (BLI/5B67-) <sup>(3)</sup>
Tyskland	20	Analytisk TAC	
Estland	3	Artikel 12 i denne forordning anvendes.	
Spanien	62		
Frankrig	1 423		
Ireland	5		
Litauen	1		
Polen	1		
Det Forenede Kongerige	362		
Andre	5	(1)	
Unionen	1882		
Norge	150	(2)	
TAC	2032		

(1) Kun for bifangster. Direkte fiskeri under denne kvote er forbudt.

(2) Skal fiskes i EU-farvande i II a, IV, V b, VI og VII (BLI/\*24X7C).

(3) Der gælder særlige regler i henhold til artikel 1 i forordning (EF) nr. 1288/2009<sup>10</sup> og punkt 7 i bilag III til forordning (EF) nr. 43/2009<sup>11</sup>."

<sup>10</sup> EUT L 347 af 24.12.2009, s. 6.

<sup>11</sup> EUT L 22 af 26.1.2009, s. 1.

- e) Oplysningerne om lange i EU-farvande og internationale farvande i VI, VII, VIII, IX, X, XII og XIV affattes således:

"Art:	Lange <i>Molva molva</i>	Område:	EU-farvande og internationale farvande i VI, VII, VIII, IX, X, XII og XIV (LIN/6X14.)
Belgien	30	Analytisk TAC	
Danmark	5	Artikel 12 i denne forordning anvendes.	
Tyskland	109		
Spanien	2 211		
Frankrig	2 357		
Ireland	591		
Portugal	5		
Det Forenede Kongerige	2 716		
Unionen	8 024		
Norge	6 140	(1)(2)	
TAC	14 164		
(1)	Særlig betingelse: ud af denne mængde må den utilsigtede fangst af andre arter i V b, VI og VII aldrig overstige 25 % pr. fartøj. Det er dog tilladt at overskride denne procentsats i de første 24 timer efter påbegyndelse af fiskeri på en specifik fiskeplads. Den samlede mængde af utilsigtede fangster af andre arter i VI og VII må ikke overstige 3 000 tons.		
(2)	Inkl. brosme. Kvoterne for Norge er: lange 6 140 tons og brosme 2 923 tons, hvoraf der kan udveksles indtil 2 000 tons, og kvoterne må kun fiskes med langline i V b, VI og VII."		

- f) Oplysningerne om makrel i III a og IV; EU-farvande i II a, III b og III c og område 22-32 affattes således:

"Art:	Makrel <i>Scomber scombrus</i>	Område:	III a og IV; EU-farvande II a, III b, III c og område 22-32 (MAC/2A34.)
Belgien	512	(3)	Analytisk TAC
Danmark	17 580	(3)	Artikel 3 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes ikke.
Tyskland	534	(3)	Artikel 4 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes ikke.
Frankrig	1 612	(3)	Artikel 7 i denne forordning anvendes.
Nederlandene	1 623	(3)	
Sverige	4 813	(1)(2)(3)	
Det Forenede Kongerige	1 503	(3)	
Unionen	28 177	(1)(3)	
Norge	167 197	(4)	
TAC	Ikke relevant		
(1)	Særlig betingelse: inkl. 242 tons, der skal tages i norske farvande syd for 62° N (MAC/*04N-).		
(2)	Når der fiskes i norske farvande, skal bifangster af torsk (COD/*2134.), kuller (HAD/*2134.), lubbe (POL/*2134.), hvilling (WHG/*2134.) og sej (POK/*2134.) fratrækkes kvoterne for disse arter.		
(3)	Kan også fiskes i norske farvande i IVa (MAC/*4AN.).		

- (4) Skal fratrækkes Norges andel af TAC'en (adgangskvote). I denne mængde er inkluderet den norske andel af nordsø-TAC'en på 46 685 tons. Denne kvote må kun fiskes i IV a (MAC/\*04A.), undtagen 3 000 tons, der må fiskes i III a (MAC/\*03A.).

**Særlig betingelse:**

Inden for ovennævnte kvoter må der i nedenstående områder højst fanges følgende mængder:

	III a (MAC/*03A.)	III a og IV b-c (MAC/*3A4BC)	IV b (MAC/*04B.)	IV c (MAC/*04C.)	VI, internationale farvande i II a, fra den 1. januar til den 31. marts 2012 og i december 2012 (MAC/*2A6.)
Danmark	0	4 130	0	0	9 482
Frankrig	0	490	0	0	0
Nederlandene	0	490	0	0	0
Sverige	0	0	390	10	1 829
Det Forenede Kongerige	0	490	0	0	0
Norge	3 000	0	0	0	0"

- g) Oplysningerne om makrel i VI, VII, VIII a, VIII b, VIII d og VIII e, EU-farvande og internationale farvande i V b, og internationale farvande i II a, XII og XIV affattes således:

"Art:	Makrel <i>Scomber scombrus</i>	Område:	VI, VII, VIII a, VIII b, VIII d og VIII e, EU-farvande og internationale farvande i V b; internationale farvande i II a, XII og XIV (MAC/2CX14-)
Tyskland	20 427	Analytisk TAC	
Spanien	22	Artikel 3 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes ikke.	
Estland	170	Artikel 4 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes ikke.	
Frankrig	13 619	Artikel 7 i denne forordning anvendes.	
Ireland	68 089		
Letland	126		
Litauen	126		
Nederlandene	29 788		
Polen	1 438		
Det Forenede Kongerige	187 248		
Unionen	321 053		
Norge	13 898	(1) (2)	

TAC Ikke relevant

- (1) Kan fiskes i II a, VI a nord for 56° 30' N, IV a, VII d, VII e, VII f og VII h (MAC/\*AX7H).  
 (2) En adgangskvotende til yderligere 33 437 tons kan fiskes af Norge nord for 56° 30' N og fratrækkes dets fangstbegrænsning (MAC/\*N6530).

**Særlig betingelse:**

Inden for ovennævnte kvoter må der i nedenstående områder og perioder højst fanges følgende mængder.

	EU-farvande og norske farvande i IV a (MAC/*04A-EN) I perioden 1. januar - 15. februar 2012 og 1. september - 31. december 2012	Norske farvande i II a (MAC/*2AN-)
Tyskland	8 219	837
Frankrig	5 479	557
Ireland	27 396	2 790
Nederlandene	11 985	1 220
Det Forenede Kongerige	75 342	7 672
Unionen	128 421	13 076"

h) Oplysningerne om makrel i VIII c, IX og X, EU-farvande i CECAF 34.1.1 affattes således:

"Art:	Makrel <i>Scomber scombrus</i>	Område:	VIII c, IX og X; EU-farvande i CECAF-afsnit 34.1.1 (MAC/8C3411)
Spanien	30 278 <sup>(1)</sup>	Analytisk TAC	
Frankrig	201 <sup>(1)</sup>	Artikel 3 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes ikke.	
Portugal	6 258 <sup>(1)</sup>	Artikel 4 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes ikke.	
Unionen	36 737	Artikel 7 i denne forordning anvendes.	

TAC Ikke relevant

- (1) Særlig betingelse: de mængder, der udveksles med andre medlemsstater, kan fiskes i VIII a, VIII b og VIII d (MAC/\*8ABD). De mængder, som tilvejebringes af Spanien, Portugal eller Frankrig i udvekslingsøjemed, og som skal fiskes i VIII a, VIII b og VIII d, må dog ikke overstige 25 % af donormedlemsstatens kvoter.

**Særlig betingelse:**

Inden for ovennævnte kvoter må der højst tages følgende mængder i det angivne område.

	VIII b (MAC/*08B.)
Spanien	2 543
Frankrig	17
Portugal	526"

i) Oplysningerne om makrel i norske farvande i II a og IV a affattes således:

"Art:	Makrel <i>Scomber scombrus</i>	Område:	Norske farvande i II a og IV a (MAC/2A4A-N.)
Danmark	12 608 <sup>(1)</sup>	Analytisk TAC	
Unionen	12 608 <sup>(1)</sup>	Artikel 3 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes ikke. Artikel 4 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes ikke.	
TAC	Ikke relevant	Artikel 7 i denne forordning anvendes.	

- (1) Fangster taget i II a (MAC/\*02A.) og IV a (MAC/\*4A.) skal rapporteres særskilt."

- j) Oplysningerne om brisling og dertil knyttede bifangster i EU-farvande i II a og IV affattes således:

"Art:	Brisling og dertil knyttede bifangster <i>Sprattus sprattus</i>	Område:	EU-farvande i II a og IV (SPR/2AC4-C)
Belgien	1 737 <sup>(4)</sup>	Præventiv TAC	
Danmark	137 489 <sup>(4)</sup>		
Tyskland	1 737 <sup>(4)</sup>		
Frankrig	1 737 <sup>(4)</sup>		
Nederlandene	1 737 <sup>(4)</sup>		
Sverige	1 330 <sup>(1)(4)</sup>		
Det Forenede Kongerige	5 733 <sup>(4)</sup>		
Unionen	151 500		
Norge	10 000 <sup>(2)</sup>		
TAC	161 500 <sup>(3)</sup>		

(1) Inkl. tobis.  
(2) Må kun fiskes i EU-farvande i IV (SPR/\*04-C.).  
(3) Kan revideres overensstemmelse med denne forordnings artikel 5, stk. 4.  
(4) Mindst 98 % af landingerne, der fratrækkes TAC'en, skal bestå af brisling. Bifangster af ising og hvilling skal fratrækkes de resterende 2 % af TAC'en (OTH/\*2AC4C)."

- k) Oplysningerne om hestemakrel og dertil knyttede bifangster i EU-farvande i II a, IV a; VI, VII a-c, VII e-k, VIII a, VIII b, VIII d og VIII e, EU-farvande og internationale farvande i V b; internationale farvande i XII og XIV affattes således:

"Art:	Hestemakrel og dertil knyttede bifangster <i>Trachurus spp.</i>	Område:	EU-farvande i II a, IV a, VI, VII a-c, VII e-k, VIII a, VIII b, VIII d og VIII e, EU-farvande og internationale farvande i V b og internationale farvande i XII og XIV (JAX/2A-14).
Danmark	15 702 <sup>(1)(3)</sup>	Analytisk TAC	
Tyskland	12 251 <sup>(1)(2)(3)</sup>		
Spanien	16 711 <sup>(3)</sup>		
Frankrig	6 306 <sup>(1)(2)(3)</sup>		
Ireland	40 803 <sup>(1)(3)</sup>		
Nederlandene	49 156 <sup>(1)(2)(3)</sup>		
Portugal	1 610 <sup>(3)</sup>		
Sverige	675 <sup>(1)(3)</sup>		
Det Forenede Kongerige	14 775 <sup>(1)(2)(3)</sup>		
Unionen	157 989		



TAC 157 989

- (1) Særlig betingelse: op til 5 % af denne kvote fisket i EU-farvande i II a eller IV a inden den 30. juni 2012 kan betragtes som fisket under kvoten for EU-farvande i IV b, IV c og VII d. Anvendes denne særlige betingelse, skal dette dog meddeles Kommissionen i forvejen (JAX/\*4BC7D).
- (2) Særlig betingelse: op til 5 % af denne kvote kan fiskes i VII d. Anvendes denne særlige betingelse, skal dette dog meddeles Kommissionen i forvejen (JAX/\*07D.).
- (3) Mindst 95 % af landinger, der fratrækkes TAC'en, skal bestå af hestemakrelarter. Bifangster af havgalte, kuller, hvilling og makrel skal fratrækkes de resterende 5 % af TAC'en (OTH/\*2A-14)."

3. Bilag IB ændres således:

a) Oplysningerne om torsk og kuller i færøske farvande i V b affattes således:

"Art:	Torsk og kuller <i>Gadus morhua</i> og <i>Melanogrammus aeglefinus</i>	Område: Færøske farvande i V b (C/H/05B-F.)
Tyskland	0	Analytisk TAC
Frankrig	0	Artikel 3 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes ikke.
Det Forenede Kongerige	0	Artikel 4 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes ikke.
Unionen	0	
TAC	Ikke relevant"	

b) Oplysningerne om blåhvilling i færøske farvande affattes således:

"Art:	Blåhvilling <i>Micromesistius poutassou</i>	Område: Færøske farvande (WHB/2A4AXF)
Danmark	0	Analytisk TAC
Tyskland	0	Artikel 3 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes ikke.
Frankrig	0	Artikel 4 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes ikke.
Nederlandene	0	
Det Forenede Kongerige	0	
Unionen	0	
TAC	0	<sup>(1)</sup>
(1)	TAC fastsat i overensstemmelse med konsultationerne mellem EU, Færøerne, Norge og Island."	

c) Oplysningerne om lange og byrkelange i færøske farvande i V b affattes således:

"Art:	Lange og byrkelange <i>Molva molva</i> og	Område: Færøske farvande i V b (B/L/05B-F.)
-------	--	--

<i>Molva dypterygia</i>		
Tyskland	0	Analytisk TAC
Frankrig	0	Artikel 3 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes ikke.
Det Forenede Kongerige	0	Artikel 4 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes ikke.
Unionen	0	
TAC	Ikke relevant"	

d) Oplysningerne om dybvandsrejer i grønlandske farvande i V og XIV affattes således:

"Art:	Dybvandsreje <i>Pandalus borealis</i>	Område: grønlandske farvande i V og XIV (PRA/514GRN)
Danmark	2 550	Analytisk TAC
Frankrig	2 550	Artikel 3 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes ikke. Artikel 4 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes ikke.
Unionen	8 000 <sup>(1)</sup>	
TAC	Ikke relevant	
(1)	Hvoraf 2 900 tons er tildelt Norge."	

e) Oplysningerne om sej i færøske farvande i V b affattes således:

"Art:	Sej <i>Pollachius virens</i>	Område: Færøske farvande i V b (POK/05B-F.)
Belgien	0	Analytisk TAC
Tyskland	0	Artikel 3 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes ikke.
Frankrig	0	Artikel 4 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes ikke.
Nederlandene	0	
Det Forenede Kongerige	0	
Unionen	0	
TAC	Ikke relevant"	

f) Oplysningerne om rødfiskearter i islandske farvande i V a affattes således:

"Art:	Rødfisk <i>Sebastes spp.</i>	Område: Islandske farvande i V a (RED/05A-IS)
Belgien	0 <sup>(1) (2)</sup>	Analytisk TAC
Tyskland	0 <sup>(1) (2)</sup>	Artikel 3 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes ikke.
Frankrig	0 <sup>(1) (2)</sup>	Artikel 4 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes ikke.
Det Forenede Kongerige	0 <sup>(1) (2)</sup>	
Unionen	0 <sup>(1) (2)</sup>	
TAC	Ikke relevant	
(1)	Inkl. uundgåelige bifangster (torsk ikke tilladt).	
(2)	Må kun fiskes i perioden juli-december 2012."	

g) Oplysningerne om rødfiskearter i færøske farvande i V b affattes således:

"Art:	Rødfisk <i>Sebastes</i> spp.	Område: Færøske farvande i V b (RED/05B-F.)
Belgien	0	Analytisk TAC
Tyskland	0	Artikel 3 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes ikke.
Frankrig	0	Artikel 4 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes ikke.
Det Forenede Kongerige	0	
Unionen	0	
TAC	Ikke relevant	

h) Oplysningerne om andre arter i færøske farvande i V b affattes således:

"Art:	Andre arter <sup>(1)</sup>	Område: Færøske farvande i V b (OTH/05B-F.)
Tyskland	0	Analytisk TAC
Frankrig	0	Artikel 3 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes ikke.
Det Forenede Kongerige	0	Artikel 4 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes ikke.
Unionen	0	
TAC	Ikke relevant	

(1) Undtagen fiskearter, der ikke har nogen handelsværdi."

i) Oplysningerne om fladfisk i færøske farvande i V b affattes således:

"Art:	Fladfisk	Område: Færøske farvande i V b (FLX/05B-F.)
Tyskland	0	Analytisk TAC
Frankrig	0	Artikel 3 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes ikke.
Det Forenede Kongerige	0	Artikel 4 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes ikke.
Unionen	0	
TAC	Ikke relevant"	

4. Bilag IC ændres således:

a) Oplysningerne om torsk i NAFO-afsnit 3 M affattes således:

"Art:	Torsk <i>Gadus morhua</i>	Område: NAFO 3M (COD/N3M.)
Estland	103	
Tyskland	432	
Letland	103	
Litauen	103	
Polen	219	
Spanien	1 328	
Frankrig	185	
Portugal	1 992,5	
Det Forenede Kongerige	865	
Unionen	5 330,5	
TAC	9 280"	

b) Oplysningerne om hvid skægbrøsme i NAFO-afsnit 3 N og O affattes således:

Art:	Hvid skægbrøsme <i>Urophycis tenuis</i>	Område: NAFO 3NO (HKW/N3NO.)
Spanien	1 273	Analytisk TAC
Portugal	1 667	Artikel 3 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes ikke.
Unionen	2 940	Artikel 4 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes ikke.
TAC	5 000	

c) Oplysningerne om dybvandsreje i NAFO-afsnit 3 L affattes således:

"Art:	Dybvandsreje <i>Pandalus borealis</i>	Område: NAFO 3L <sup>(1)</sup> (PRA/N3L.)
Estland	134	Analytisk TAC
Letland	134	Artikel 3 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes ikke.
Litauen	134	Artikel 4 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes ikke.
Polen	400	
Spanien	105,5	
Portugal	161,5	
Unionen	1 069	
TAC	12 000	

(1) Ekskl. en kasse, der er afgrænset af følgende koordinater:

Punkt	Nordlig bredde	Vestlig længde
1	47° 20' 0	46° 40' 0
2	47° 20' 0	46° 30' 0
3	46° 00' 0	46° 30' 0
4	46° 00' 0	46° 40' 0"

d) Oplysningerne om rødfiskearter i NAFO-afsnit 3 L og N affattes således:

"Art:	Rødfisk <i>Sebastes</i> spp.	Område: NAFO 3LN (RED/N3LN.)
Estland	297	
Tyskland	203	
Letland	297	
Litauen	297	
Portugal	454	
Unionen	1 548	
TAC	6 000"	

e) Oplysningerne om rødfiskearter i NAFO-afsnit O affattes således:

"Art:	Rødfisk <i>Sebastes</i> spp.	Område: NAFO 3O (RED/N3O.)
Spanien	1 771	Analytisk TAC
Portugal	5 229	Artikel 3 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes ikke.
Polen	150	Artikel 4 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes ikke.
Unionen	7 150	
TAC	20 000"	

5. Bilag IJ affattes således:

### **"BILAG IJ**

#### SPRFMO-KONVENTIONSOMRÅDET

Art:	Hestemakrel <i>Trachurus murphyi</i>	Område: SPRFMO-konventionsområdet (CJM/SPRFMO)
Tyskland	6790,5	
Nederlandene	7360,2	
Litauen	4725	
Polen	8124,3	
Unionen	27 000"	